

ShoqBox

user manual

manuel d'utilisation
gebruikershandleiding
användar-handbok

benutzerhandbuch
manuale per l'utente

manual del usuario
manual do usuário



GoGear

PHILIPS

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem Philips ShoqBox

Bitte besuchen Sie die Website www.philips.com/support und geben Sie den Produktnamen ein, um Folgendes zu sehen:

- FAQ, Frequently Asked Questions
- Die neuesten Benutzerhandbücher
- Die neuesten Computer-Software-downloads
- Firmware-Upgrade-dateien

Registrieren

Sie sollten Ihr aktualisierbares Produkt unter www.philips.com/register registrieren lassen, damit wir Sie informieren können, wenn für Ihr Produkt ein Upgrade verfügbar ist.

*Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Anschlussabdeckung.
Öffnen Sie für weitere Informationen die Anschlussabdeckung.*

Schnellstart

① Den Akku laden

Öffnen Sie die Anschlussabdeckung auf der Rückseite des ShoqBox. Schließen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Multispannungsadapter/das Ladegerät an die mit 5V DC gekennzeichnete Buchse sowie an eine handelsübliche Steckdose an. Für 100 % Akkuleistung 4 Stunden lang aufladen. Schnell-Ladung: 1 Stunden. *(Die Akkulebensdauer hängt auch von der Nutzung ab.)*



② Musiksoftware installieren

Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.



ACHTUNG! NUTZER VON WINDOWS 98SE:

Um Probleme bei der Installation zu vermeiden, schließen Sie ShoqBox ERST an den PC an, NACHDEM die Installation abgeschlossen ist.

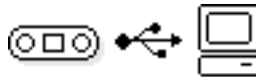
③ ShoqBox an den PC anschließen

Schließen Sie Ihren ShoqBox mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren PC an und betreiben Sie den ShoqBox dabei über den mitgelieferten Adapter. Der USB-Anschlussbildschirm wird automatisch angezeigt.



④ Musik verwalten und übertragen


Starten Sie Ihre Musiksoftware über den Windows-Desktop oder über das Start-Menü. Verwalten Sie Ihre Musik und Wiedergabelisten. Übertragen Sie Musikdateien von Ihrem PC auf Ihren ShoqBox.



TIPP

Nähere Informationen erhalten Sie in der **Hilfe** zur gewählten Musiksoftware.

⑤ Verbindung zum Player sicher trennen


Musiksoftware beenden. Trennen Sie ShoqBox sicher von Ihrem PC, indem Sie auf der Taskleiste  anklicken, um Dateifehler zu vermeiden.

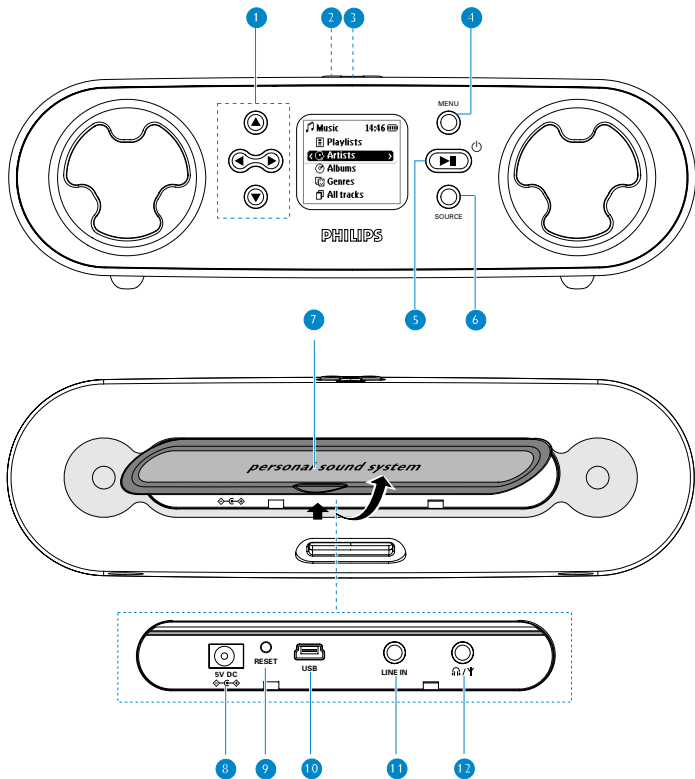
(**Nutzer von WINDOWS 98SE:** Das Symbol  ist nicht vorhanden.

Trennen Sie ShoqBox einfach, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.)

⑥ Genießen Sie Ihre Musik überall

Halten Sie zum Einschalten die Taste  gedrückt.

Browsen Sie mithilfe der Scrolltasten und drücken Sie , um Musik zu genießen!



Übersicht über Anschlüsse und Steuerungen

- ① **Navigation**
 - ▲ Soben / Voriger Titel / Zurückspulen
 - ▼ Unten / Nächster Titel / Vorspulen
 - ◀ Links / Zurück zu vorherigen Menü- oder Archivebenen
 - ▶ Rechts / Bestätigt die Auswahl einer Menüeinstellung
- ② **+ / -** Lautstärkeregelung
- ③ **DBB** Aktiviert bzw. deaktiviert **D**ynamic **B**ass **B**oost zur Verbesserung der Basstonqualität
- ④ **MENU** Für Menüoptionen
- ⑤ **▶||⏻** **Ein- / ausschalten**; Wiedergabe / Pause; Wiedergabe / Speicherung eines Radiosenders
- ⑥ **SOURCE** Zurück zum Hauptmenü / zeigt Wiedergabe- oder Archivoptionen an
- ⑦ **Anschlussabdeckung**
- ⑧ **5V DC** AC-Konverteranschluss
- ⑨ **Zurücksetzen** Zum Zurücksetzen des Gerätes, wenn es "abgestürzt" ist oder sich "aufgehängt" hat
- ⑩ **USB** USB-Kabelanschluss
- ⑪ **LINE IN** 3,5-mm-Buchse für Audiokabel: Wird an den **LINE OUT**-Anschluss eines Zusatzgerätes angeschlossen.
- ⑫ **🎧 / 📡** 3,5-mm-Buchse für Kopfhörer (nicht mitgeliefert) oder FM-Antenne (mitgeliefert) - bei Wiedergabe über Lautsprecher







Zubehör

- 1 x AC/DC Netzadapter
- 1 x USB-Kabel
- 1 x Audiokabel
- 1 x Reisetasche
- 1 x FM-Wurfantenne
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x CD-ROM mit Benutzerhandbuch, Treibern, FAQ, Musikmanagement-Software

Stromversorgung

- Einschalten:** Drücken Sie ►|| zwei Sekunden lang.
→ Der PHILIPS Begrüßungsbildschirm wird kurz angezeigt.
- Ausschalten:** Drücken Sie ►|| erneut mindestens zwei Sekunden lang.

Ladezustandsanzeige

















-  **Akku leer:** wird eingeblendet, wenn der Akku fast entladen ist. Verwenden Sie den 5V-Adapter, um Ihr ShoqBox zu betreiben bzw. aufzuladen; andernfalls schaltet sich das ShoqBox innerhalb einer Minute aus.
-  **Akku ein-Drittel voll**
-  **Akku zwei-Drittel voll**
-  **Akku voll**
-  Wird angezeigt, wenn der Akku geladen wird.
-  Wird angezeigt, wenn das Gerät mit Adapter betrieben wird bzw. vollständig geladen ist.

Automatisches Abschalten

Das ShoqBox schaltet sich automatisch aus:

- wenn es eine Weile nicht benutzt wurde (die **Autom. Abschaltung** können Sie einstellen, siehe **Einstellungen**).
- wenn der Sleep Timer aktiviert und die Timer-Zeitspanne abgelaufen ist.

Die ShoqBox-Anzeige verstehen

ShoqBox hat eine intuitive Anzeige, die verschiedene Informationen anzeigt:	
 Musikmodus	 Tunermodus
 Eingang-Modus	 Alarm clock (Wecker)
 Playlist	 Album
 Genre	 Interpret
 Alle titel	 Equalizer
< Vorheriges verfügbares Menü / Bibliotheksniveau	> Nächstes verfügbares Menü / Bibliotheksniveau
 Option wählbar	 Option gewählt
 Repeat 1	 Repeat all
 Shuffle	 DBB DBB gewählt

- Wenn ein Vorgang länger als zwei Sekunden dauert, zeigt das ShoqBox eine kurze Animation.
- Wenn Sie die Lautstärke einstellen, wird kurzzeitig ein Bildschirm zur Einstellung der Lautstärke angezeigt.

Nutzung der ShoqBox-Steuerung

Fehlersuche	Zu drückende Tasten
ShoqBox zurücksetzen	Mit einem spitzen Gegenstand zwei Sekunden lang ZURÜCKSETZEN drücken
ShoqBox auf Werkseinstellungen zurücksetzen	MENU drücken; Einstellungen > Restore settings (Einstellungen wieder herstellen) und anschließend Ja wählen.
Grundlegende Bedienung	Zu drückende Tasten
ShoqBox ein-/ausschalten	Halten Sie ▶ gedrückt
Musik/Tuner/ Eingang auswählen	SOURCE drücken und eine Option auswählen
Menü öffnen/schließen	Drücken Sie MENU
Scrollen und Browsen	▲, ▼, ◀, ▶ für oben, unten, links, rechts
Zu verschiedenen Niveaus des Menüs gehen	Drücken Sie ▶ für den folgenden und ◀ für den vorhergehenden Titel
Musik wiedergeben	Markieren Sie die Auswahl und drücken Sie ▶
Wiedergabe anhalten	Drücken Sie ▶ während der Wiedergabe
Lautstärke anpassen	Drücken Sie VOLUME + / -
Innerhalb eines Titel vorspulen	Drücken Sie ▼ halb herunter und halten Sie gedrückt
Innerhalb eines Titel zurückspulen	Drücken Sie ▲ halb herunter und halten Sie gedrückt
Folgenden oder vorhergehenden Titel wiedergeben	Drücken Sie ▼ für den folgenden und ▲ für den vorhergehenden Titel
Tuning	MENU drücken, um MSenderwahl oder Autom. Senderprogr im Radio-Modus auszuwählen
Radiowiedergabe / Sender voreinstellen	Auswahl markieren, und zwei Sekunden warten

Musikmodus: wiedergabe

Wenn Sie MP3/WMA-Titel vom Computer auf das ShoqBox übertragen, haben Sie fünf verschiedene Möglichkeiten, auf die Musik im ShoqBox zuzugreifen.



- ① Drücken Sie auf **SOURCE** und wählen Sie **Musik** , um in den Musikmodus zu gelangen.
- ② Um zu der gewünschten Option zu gelangen, drücken Sie ▲ , um nach oben zu scrollen, oder ▼ , um nach unten zu scrollen.
Drücken Sie ► für das folgende oder ◀ für das vorherige Niveau des Menüs.
- ③ Drücken Sie ►|| um die Wiedergabe Ihrer Auswahl zu aktivieren.



TIPP

- Installieren Sie die mitgelieferte Software, und lesen Sie die Anweisungen.
- Während der Wiedergabe von Alben werden Titel entsprechend der Titelnummerfolge sortiert. Titel mit derselben Nummer werden alphabetisch sortiert.
- Wählen Sie **Mehr Titelformat** unter **Einstellungen** → **[>] Funktionswahl**. Sie können jetzt im Wiedergabebildschirm ► drücken, um Titelformatinformationen wie Titelname, Interpret, Codec (MP3 oder WMA), Bitrate, Titellänge, Album und Genre anzuzeigen.

Radiomodus

Schließen Sie die mitgelieferte Wurfantenne in die Buchse  / , wenn Sie die eingebauten Lautsprecher verwenden. Platzieren Sie die Antenne so, dass bester Empfang gewährleistet ist.

Drücken Sie auf **SOURCE**, und wählen Sie **Tuner**, um in den Radiomodus zu gelangen. Bei Aufruf des Radiomodus wird die Wiedergabe jeglicher aufgenommenen Musik beendet.

Automatische Abstimmung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie **Autom. Senderprogr.**, um automatisch die 10 Radiosender mit der besten Übertragungsqualität zu suchen.
- 2 Drücken Sie die Taste **▲** oder **▼**, um den gewünschten Sender auszuwählen.



TIPP

- Verfügbare Sender werden entsprechend der Signalstärke in absteigender Reihenfolge gespeichert.
- Mit **Autom. Senderprogr.** werden alle zuvor gespeicherten Sender überschrieben.


Radiomodus

Manuelle Abstimmung

- ① Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ um den gewünschten Sender auszuwählen.
- ② Drücken Sie auf **MENU**, und wählen Sie **MSenderwahl** (Manuelle Senderwahl). Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Frequenz schrittweise fein einzustellen. Drücken Sie ►, um die Speicherung zu bestätigen.
- ③ Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um den gewünschten Sender auszuwählen. Platzieren Sie den Cursor auf dem gewünschten Sender.

Eingang Modus: zur Wiedergabe externer Quellen

Sie können Ihr ShoqBox als einen leistungsstarken Mini-Lautsprecher verwenden.

- ① Schließen Sie das mitgelieferte Audiokabel an die **LINE IN**-Buchse am ShoqBox und die **LINE OUT** /  -Buchse des Zusatzgerätes an.
- ② Drücken Sie auf dem ShoqBox auf **SOURCE**, und stellen Sie durch Auswahl von **Eingang** den Line In-Modus ein.
- ③ Steuern Sie die Wiedergabe über die Tasten des Zusatzgerätes.
- ④ Stellen Sie die Lautstärke am ShoqBox und am Zusatzgerät ein.

Einstellungen anpassen

- 1 Drücken Sie **MENU** für die Einstellungsoptionen. Um zu der gewünschten Option zu gelangen, drücken Sie **▲**, um nach oben zu scrollen, oder **▼** um nach unten zu scrollen. Drücken Sie **▶** für das nächste oder **◀** für das vorherige Niveau des Menüs.
- 2 Drücken Sie **▶** um Ihre Auswahl zu bestätigen, indem Sie **☑** überprüfen.
- 3 Drücken Sie **MENU** oder **◀** um die Menüanzeige zu verlassen.
Die Optionen für jede Einstellung werden auf der Anzeige des ShoqBox angezeigt.

Erweiterte Einstellungen und Aktionen	
Shuffle & Repeat	Musiktitel zufällig (<i>Shuffle</i>) und / oder wiederholt (<i>Repeat</i>) wiedergeben
Sleep-Timer	Stellen Sie den Timer so ein, dass das ShoqBox nach 15, 30 oder 60 Min. ausgeschaltet wird. (Standardeinstellung: Aus)
Equalizer	Soundeinstellungen anpassen: Rock, Hip-hop, Jazz, Dance, Funk, Aus
Alarm clock	Stellt den Wecker ein (12 Stunden und 24 Stunden)
Einstellungen	Einstellungen über die Untermenüoptionen weiter anpassen
[>] Funktionswahl	Passen Sie die Funktion der Taste ▶ während der Wiedergabe an
Display	Stellt die Beleuchtung (5/10/30 Sek./Aus) oder den Kontrast ein (1-6)
Autom. Abschaltung	Stellt die Zeitspanne ein, nach der das ShoqBox automatisch ausgeschaltet wird, um den Akku zu schonen (30 Sek.; 2 /5/10 Min.)
Zeit + Datum	Stellt Datum und Zeit ein ermöglicht die 12-Stunden- bzw. 24-Stunden-Anzeige (AM/PM) im Standby-Modus
Sprache	Stellen Sie die ShoqBox-Displaysprache ein
Information	Zeigt Informationen zum ShoqBox an, beispielsweise Gerätername, verfügbarer Speicherplatz, Firmware-Version.
Restore settings	Werkseinstellungen zurücksetzen

Uhr- und Weckerfunktionen

Die Zeit wird im 12-Stundenformat und 24-Stundenformat angezeigt. 12-Stunden-Anzeige ist die Standardkonfiguration.

Während des Weckrufs wird der aktuelle ShoqBox-Modus (z. B. Musik/Tuner/Eingang) unterbrochen. Das Wecksignal ertönt etwa eine Minute lang im von Ihnen gewählten Wecksignal-Quellmodus und wechselt dann in den "Snooze"-Modus. Der "Snooze"-Modus bleibt aktiviert, und das Wecksignal ertönt in Abständen von 10 Minuten, bis Sie es ausschalten.



TIPP

- Wir empfehlen, dass Sie das ShoqBox mit dem mitgelieferten Adapter/Ladegerät betreiben. Damit ist stets eine zuverlässige Stromzufuhr gewährleistet.
- Vor Einstellen der Weckoptionen müssen Sie zunächst Datum und Zeit einstellen.

Einstellen von Datum + Zeit

- ① Wechseln Sie aus einem beliebigen Modus in das Menü: **Einstellungen** → **Datum + Zeit** → ...
- ② Markieren Sie die Option, die Sie ändern möchten.
- ③ Drücken Sie ▲ / ▼, um den Tag bzw. die Stunden / Minuten einzustellen.

Einstellen der Weckzeit

- 1 Öffnen Sie das Menü: **Alarm Clock** → ...
- 2 Verwenden Sie die Tasten ▲ / ▼ , ◀ / ▶ , um in den Untermenüoptionen zu navigieren, sie zu markieren und auszuwählen.
- 3 Drücken Sie ▲ / ▼ , um den Tag bzw. die Stunden / Minuten einzustellen.

Untermenüoptionen	
Alarm clock (Wecker)	An/Aus
Alarm Einst	Stellt Stunden und Minuten ein
Alarmeintritt	Stellt das Weckintervall ein: einmal wecken (Standardeinstellung) / alle 24 Stunden/nur an Wochentagen/einmal wöchentlich.
Alarmquelle	Wählt die alarmquelle: Musik, Tuner oder Summer

TIPP


Sie können Ihren Lieblingstitel oder -sender als Weckruf auswählen. Dazu überprüfen Sie zunächst Folgendes:

- Die Kopfhörer sind nicht angeschlossen.
- **Radio**: Ein Sender ist korrekt eingestellt
- **Radio / Musik**: Die Lautstärke ist nicht zu leise eingestellt!
- **Interpret / Album**: Wird ein Interpret / Album vom ShoqBox gelöscht, wird der nachfolgende Interpret/das nachfolgende Album ausgewählt. Buzzer ist die standardmäßig eingestellte Weckrufquelle, wenn auf dem ShoqBox keine Interpreten oder Alben verfügbar sind

Ausschalten des Weckrufs

Sie können den Weckruf auf zwei Arten ausschalten:

"Snooze" (Schlummern, Weckrufwiederholung)

- Drücken Sie während des zehn Minuten Weckrufs eine beliebige Taste an der Vorder- oder Oberseite des Gerätes.
 - ➔ In der Anzeige erscheint: **Cancel Alarm**  .
Das ShoqBox wechselt in den "Snooze"-Modus, in dem der Weckruf alle zehn Minuten wiederholt wird.

Deaktivieren des "Snooze" -Modus

- Drücken Sie im "snooze" -Modus erneut eine beliebige Taste, **bevor** der Weckruf wiederholt wird.
 - ➔ Der "Snooze" -Modus ist jetzt deaktiviert.
Der Weckruf ertönt erst wieder entsprechend der Intervalleinstellung.



TIPP

Wenn Sie den Weckruf nicht durch Drücken einer Taste beenden, wechselt das ShoqBox automatisch nach zehn Minuten in den "Snooze"-Modus (Weckrufwiederholung).

Verwendung von ShoqBox als Massenspeicher

Sie können die ShoqBox als Massenspeicher für beliebige Datendateien verwenden.

Bitte beachten Sie, dass Musikdateien, die über Windows Explorer vom PC auf ShoqBox übertragen wurden, über ShoqBox nicht wiedergegeben werden können. Verwenden Sie zur Musikübertragung stets die mitgelieferte Musiksoftware.

- 1 Schließen Sie das ShoqBox über das mitgelieferte USB-Kabel an den PC an, und stellen Sie sicher, dass der mitgelieferte Netzadapter an das ShoqBox angeschlossen ist. Nun wird automatisch der USB-Verbindungsbildschirm angezeigt.
- 2 Auf dem PC wird das ShoqBox im Windows Explorer unter "Arbeitsplatz" als "Wechseldatenträger" erkannt.



TIPP

- Beim USB-Anschluss empfehlen wir, immer den mitgelieferten Spannungsadapter zu verwenden, um Datenverluste zu vermeiden.
- Trennen Sie den USB-Anschluss immer sicher (*siehe Schritt 5, Seite 51*).

WICHTIG: BEWAHREN SIE EINE KOPIE IHRER ORIGINALDATEIEN!

PHILIPS HAFET NICHT FÜR DEN VERLUST VON INHALTEN, WENN DER PLAYER BESCHÄDIGT IST BZW. INHALTE NICHT LESBAR SIND.

Fehlersuche

Wenn ein Fehler auftritt, überprüfen Sie zunächst die Punkte auf den folgenden Seiten. Für weitere Hilfe und Tipps zur Fehlersuche lesen Sie bitte auch die ShoqBox-FAQs unter www.philips.com/support. Wenn Sie mithilfe dieser Hinweise keine Lösung finden können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler bzw. Ihr Servicecenter.

WARNUNG:

Öffnen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht! Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie nichtig wird.

Q. Mein ShoqBox reagiert nicht.

Wenn sich das ShoqBox "aufhängt" oder das Bearbeitungssymbol ständig anzeigt, drücken Sie mit einem Stift o. ä. in die Reset-Vertiefung auf der Rückseite des Gerätes. Dateinhalte wie beispielsweise Musiktitel oder auf das ShoqBox heruntergeladene Dateien werden durch das Zurücksetzen nicht beschädigt.

Q. Ich kann meine Musiktitel nicht wiedergeben.

ShoqBox kann nur MP3-/WMA-Dateien wiedergeben, die mit der mitgelieferten Software übertragen wurden. ShoqBox kann keine Audiodateien anderer Formate wiedergeben.

Q. ShoqBox schaltet sich automatisch aus.

Dies ist eine eingebaute Sicherheitsfunktion, mit der das Gerät vor Überhitzung bei Überbeanspruchung (zu hohe Lautstärke, falsche Spannung) geschützt wird. Prüfen Sie die Spannung, und verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter/das Ladegerät. Wählen Sie zur Musikwiedergabe eine gemäßigte Lautstärke. Lassen Sie das ShoqBox vor erneuter Verwendung abkühlen. Sie können außerdem die Einstellung für das automatische Ausschalten prüfen und ggf. ändern.

Q. Mein ShoqBox hat eine kurze Wiedergabezeit.

Stellen Sie vor Beginn der Wiedergabe sicher, dass der Akku des ShoqBox vollständig geladen ist. Mit der Zeit wird der interne Akku schwächer: Er kann ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich für einen Ersatzakku an das nächstgelegene Philips Servicecenter.


Q. Kein DBB während der UKW-Radio-Wiedergabe.

ShoqBox unterstützt DBB nur bei der Musikwiedergabe jedoch nicht bei der Radiowiedergabe.

Q. Schlechter FM-Empfang.

Schwaches Signal. Justieren Sie das Kopfhörerkabel oder die Antenne.
Akku entladen. Wechseln Sie zu Netzstrom.

Q. Mein ShoqBox zeigt dieses Symbol [Dateifehler].

Es liegt ein Dateifehler vor: evtl. fehlen Systemdateien oder es gibt einen Formatfehler auf dem ShoqBox. Zur Behebung des Problems setzen Sie bitte das Sie Ihren ShoqBox an Ihren PC und die Netzstromversorgung anschließen und starten Sie Geräte-Managers 



Q. Woher weiß ich, welche Firmwareversion ich habe?

Auf Ihrem ShoqBox können Sie die Firmwareversion über die Menüoptionen überprüfen. Scrollen Sie zu **MENU → Einstellungen → Information**, um **FW-Vers.:** anzuzeigen.

Q. Woher weiß ich, wie viel freien Speicherplatz ich habe?

Auf Ihrem ShoqBox können Sie den freien ShoqBox-Speicherplatz über die Menüoptionen überprüfen. Scrollen Sie zu **MENU → Einstellungen → Information**, um **"Free:"** anzuzeigen.

Q. Der Wecker funktioniert nicht.

Datum und Uhrzeit falsch eingestellt.

Stellen Sie sicher, dass sowohl die Uhr- als auch die Weckereinstellungen korrekt sind.

Alarm source/ occurrence (Weckrufquelle/Weckintervall) nicht ausgewählt.

Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Weckereinstellungen aktiviert sind.

Akku fast entladen. Verwenden Sie den Netzadapter/das Ladegerät, um das ShoqBox zu betreiben.

Copyright Informationen

- Die unautorisierte Vervielfältigung sowie der Vertrieb von Internet/CD Aufnahmen stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und ist strafbar. ShoqBox und die mitgelieferte Software sind ausschließlich zur persönlichen Verwendung gedacht.
- In Großbritannien und anderen Staaten ist die Vervielfältigung urheberrechtlich geschützten Materials nur mit Zustimmung des Copyright Inhabers erlaubt.

Umweltinformationen

Alles überflüssige Verpackungsmaterial wurde vermieden. Die Verpackung ist leicht in vier Monomaterialien aufteilbar: Wellpappe, Polystyrol, PET und Kunststoff.

Ihr Gerät besteht aus Materialien, die von darauf spezialisierten Betrieben wiederverwertet werden können. Bitte halten Sie sich beim.

Recycling von Verpackungsmaterial, erschöpften Batterien und alter Ausrüstung an örtliche Bestimmungen.

Dieses Produkt entspricht den Funkentstörvorschriften der Europäischen Union.

Sicherheits- und Betriebshinweise

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch vermieden werden, lesen Sie bitte die **Sicherheits- und Betriebshinweise**.

Betriebs- und Lagertemperaturen

- Die optimale Temperatur für den Betrieb der ShoqBox liegt zwischen 0 und 35° C (32 bis 95° F).
- Die Lagertemperatur zwischen -20 und 45° C (-4 bis 113° F).
- Bei niedrigen Temperaturen kann sich die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- **Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen** durch Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Beim Betrieb der ShoqBox, beim Anschluss an den PC oder beim Laden der Batterie erwärmt sich das Gerät.

Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen

- **Erstellen Sie Sicherungskopien Ihren Dateien.** Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien, Philips haftet nicht für Datenverluste durch beschädigte Produkte oder beschädigte, bzw. nicht lesbare Festplatten.
- Verwalten (übertragen, löschen usw.) Sie Ihre Dateien ausschließlich mit der mitgelieferten Musiksoftware, um Probleme zu vermeiden!
- **Lassen Sie die ShoqBox nicht fallen** und lassen Sie keine schweren Gegenstände auf die ShoqBox fallen.
- **Tauchen Sie die ShoqBox nicht in Wasser.** Eindringenes Wasser kann schwere Schäden am Gerät verursachen.
- Reinigen Sie den ShoqBox mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder andere aggressive Stoffe enthalten. Die Gehäuseoberfläche könnte hierdurch beschädigt werden.
- Beim Betrieb von Mobiltelefonen in der Nähe des Gerätes können Interferenzen auftreten.

Der Gebrauch des Netzadapters / Ladeegerätes

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten AY3197/00 Netzadapter. Adapter anderer elektronischer Geräte sehen möglicherweise identisch aus, können die ShoqBox jedoch beschädigen.
- Um die Stromversorgung des Netzadapters zu unterbrechen, muss er aus der Steckdose entfernt werden.
- Der Netzadapter sollte nicht in Regalen oder an Orten wo keine Luftzirkulation vorhanden ist betrieben werden.
- Fassen Sie den Netzadapter stets an den Seiten an und berühren Sie nicht die Metallteile oder Stecker.
- Der Netzadapter arbeitet mit hoher Spannung und sollte auf keinen Fall geöffnet werden.

Nutzung der Kopfhörer

- **Gesundheitsrisiken:**
Hören Sie Ihre Musik stets in einer moderaten Lautstärke. Der Gebrauch von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann das Gehör schädigen.
Wichtig (für Modelle mit Kopfhörern im Lieferumfang):
Philips garantiert hinsichtlich der maximalen Soundleistung der Audio-Player die Erfüllung der entsprechenden zutreffenden Richtlinien nur dann, wenn die im Lieferumfang enthaltenen Originalkopfhörer verwendet werden.
Wenn ein Kopfhörer ersetzt werden muss, sollten Sie sich an Ihren Einzelhändler wenden, um ein dem ursprünglich mitgelieferten Modell entsprechendes Modell zu erhalten.
- **Sicherheit im Straßenverkehr:**
Benutzen Sie keine Kopfhörer im Straßenverkehr; das Unfallrisiko steigt hierdurch erheblich.
- **Optimierung der Wiedergabeleistung**
Wir empfehlen Ihnen, für ShoqBox nur PHILIPS-Kopfhörer zu verwenden. Wir übernehmen keine Garantie für die Lautstärke und/oder Qualität der Musikwiedergabe mit Kopfhörern anderer Marken.

Technische Daten

System

Ausgangsleistung (lautsprecher)	2 x 2W (4 Ω)
Kopfhörer	2 x 4mW (16 Ω)
Frequenzgang	20 Hz - 20 KHz
Klirrfaktor	0.01%- 0.1%
Equalizer	6-Band

Display

Schwarz-Weiß 128 x 96 Pixel
Hintergrundbeleuchtung Weiße LED

Anschlüsse

Stereokopfhörer;Mini-USB (B-Typ), AC/DC Netzadapter;
FM-Antenne/Stereokopfhörer; LINE IN (Eingang)

Akku

Austauschbarer (durch Philips-Service) 1600mAh-Li-Ion-Akku

Speicher

PSS120: 512MB NAND Flash *
PSS110: 256MB NAND Flash *
* Tatsächliche formatierte Kapazität ist geringer

Unterstützte Wiedergabeformate

MP3	8- 320 Kbps und VBR
WMA	32- 192 Kbps
Abtastgeschwindigkeiten	8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48
ID3-Tag-Unterstützung	Ja

PC-Konnektivität	USB
Dateiübertragung	über Windows Explorer für allgemeine Daten
Musikübertragung	Über Musicmatch® Jukebox für Musikdateien

Stromversorgung

5V AC-Adapter/Ladegerät AY3197/00

Integrierter 1600mAh Lithium-Ionen-Akku, austauschbar durch den Philips Service

Akkuwiedergabedauer

10 Stunden mit dem integrierten Akku (in 4 Stunden voll aufgeladen. Schnell-Ladung: 1 Stunden.)
Die Akkulebensdauer hängt auch von der Nutzung ab.

Allgemein

Abmessungen	182 (B) x 58 (L) x 53 (H) mm
Gewicht	350g

PHILIPS behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sowie Farbänderungen und Liefermöglichkeiten vor.

Modifikationen, die nicht durch den Hersteller autorisiert sind, lassen die Betriebserlaubnis erlöschen.

Alle genannten Marken sind Dienstleistungsmarken, Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Hersteller.

Alle Rechte vorbehalten.

Über Musicmatch® Jukebox

Mit dieser preisgekrönten Software können Sie CDs ganz einfach in MP3s konvertieren, Ihre digitale Musiksammlung verwalten und Musikdaten an Ihr Philips Gerät übertragen.

Hinweis:

Musikdaten, die nicht mithilfe von Musicmatch® Jukebox an Ihr Gerät übertragen wurden, können auf dem Gerät nicht wiedergeben werden.

Über Geräte-Manager



Mithilfe des **Geräte-Managers** können Sie per Mausclick Ihr Gerät aktualisieren und wiederherstellen.

Installieren Sie Musicmatch® Jukebox und Geräte-Manager

- ① Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
- ② Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.
- ③ Füllen Sie die Felder des eingblendeten Fensters aus.

Starten Sie Musicmatch® Jukebox

- ① Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Computer an. Nun wird automatisch der USB-Verbindungsbildschirm angezeigt.

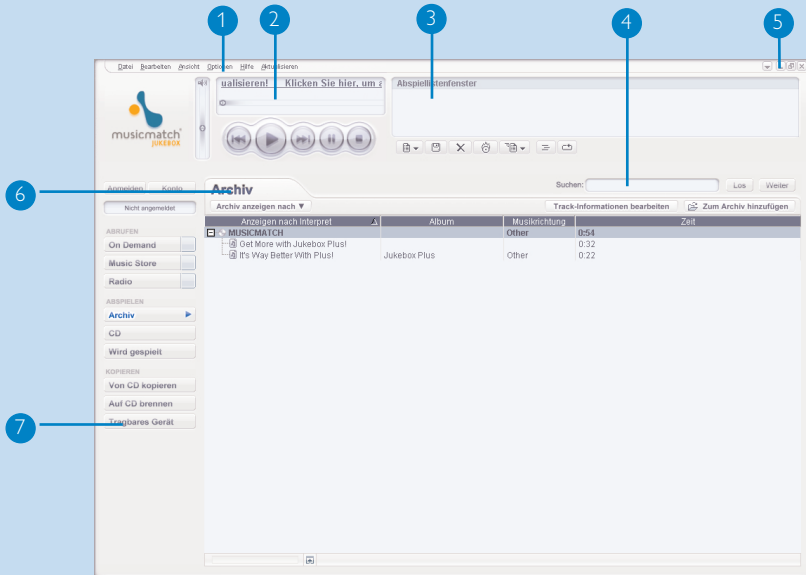


TIPP

Sehen Sie im Handbuch Ihres Computers nach, wo sich der USB-Port befindet. Suchen Sie an der Systemeinheit Ihres Computers nach dem USB-Symbol.

- ② Starten Sie Musicmatch® Jukebox.

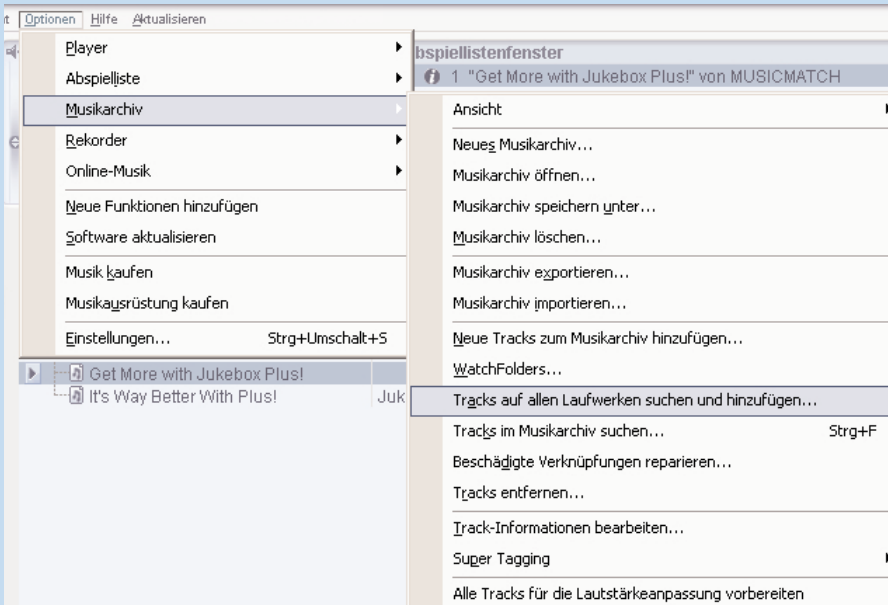




*Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

Der Hauptbildschirm

- ① Hauptmenü: So rufen Sie die verschiedenen Funktionen auf
- ② Player-Fenster: zeigt Track-Informationen an und enthält Bedienelemente
- ③ Abspiellistenfenster: zeigt Abspielliste an
- ④ Textfeld: Zum Eingeben Ihrer Suchkriterien.
- ⑤ Fensterschaltflächen: Zum Minimieren, Maximieren und Beenden von Musicmatch®.
- ⑥ Archiv-Fenster: zeigt Archiv an
- ⑦ Tragbares Gerät: ruft den Portable Device Manager auf

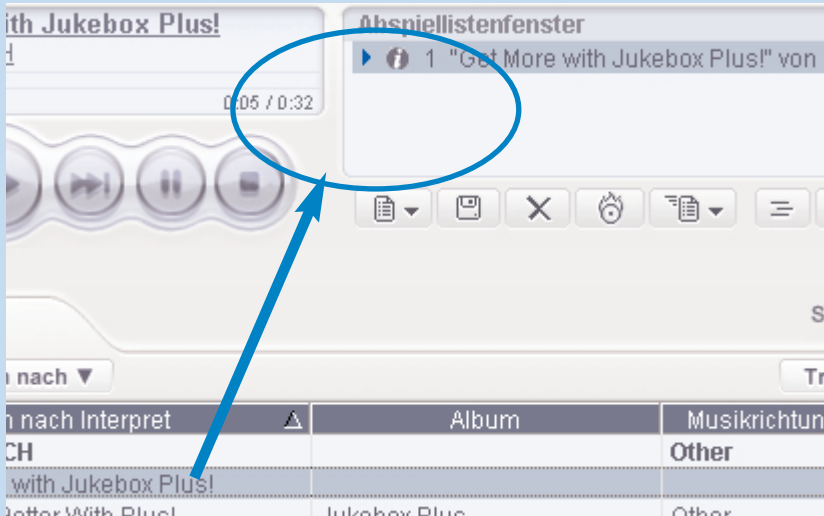


* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

Tracks auf allen Laufwerken suchen und hinzufügen (zum Archiv)

Musicmatch® Jukebox sucht Musikdateien auf der Festplatte oder auf allen verfügbaren Laufwerken.

- ① Wählen Sie im Menü **OPTIONEN > MUSIKARCHIV > TRACKS AUF ALLEN LAUFWERKEN SUCHEN UND HINZUFÜGEN**.
- ② Wählen Sie im Feld **SUCHEN IN** den Eintrag **ALLE LAUFWERKE** (oder das von Ihnen gewünschte Laufwerk), um nach Musikdateien zu suchen. Aktivieren oder deaktivieren Sie weitere Optionen, und klicken Sie auf **OK**, um die Suche zu starten.
- ③ Die Dateien werden zum **Archiv** hinzugefügt.



* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

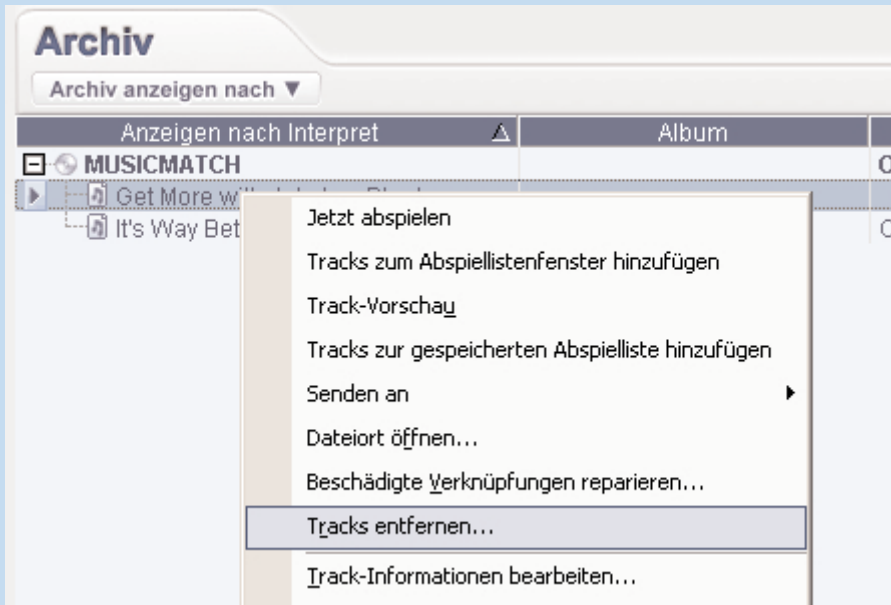
Titel zur einer Wiedergabeliste durch Ziehen und Ablegen hinzufügen

- ① Elemente können durch Klicken ausgewählt werden.
- ② Ziehen Sie die Auswahl auf das Abspiellistenfenster: Ihr ausgewählter Titel befindet sich jetzt in der Wiedergabeliste.
- ③ Die Wiedergabe wird gestartet.



TIPP

Um mehrere Elemente auszuwählen, halten Sie die Taste <Strg> der Tastatur gedrückt.
Um mehrere aufeinanderfolgende Elemente auszuwählen, halten Sie die Umschalttaste der Tastatur gedrückt und klicken dann auf das letzte Element.



* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

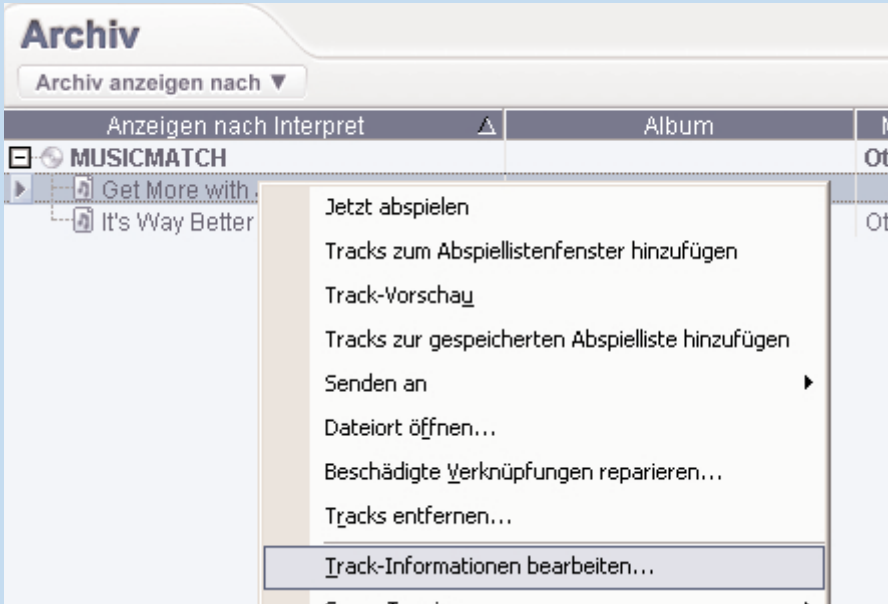
Titel und Wiedergabelisten löschen

- ① Elemente können durch Klicken ausgewählt werden.
- ② Klicken Sie mit der rechten Maustaste, und wählen Sie AUS DER ABSPIELLISTE ENTFERNEN, um einen Track zu löschen.
- ③ Sie können Ihre Auswahl auch durch Betätigen der Taste <Entf> der Tastatur löschen.



TIPP

Um mehrere Elemente auszuwählen, halten Sie die Taste <Strg> der Tastatur gedrückt.
Um mehrere aufeinanderfolgende Elemente auszuwählen, halten Sie die Umschalttaste der Tastatur gedrückt und klicken dann auf das letzte Element.



* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

Titelinformationen bearbeiten

- ① Klicken Sie auf einen Titel, um dessen Informationen zu bearbeiten.
- ② Klicken Sie mit der rechten Maustaste, und wählen Sie TRACK-INFORMATIONEN BEARBEITEN... um das Fenster TRACK-INFORMATIONEN BEARBEITEN aufzurufen.
- ③ Klicken Sie auf die Textfelder, um die jeweiligen Informationen zu bearbeiten.
- ④ Klicken Sie auf **OK**, um die Informationen zu speichern. Klicken Sie auf **Abbrechen** um die vorgenommenen Änderungen zu verwerfen.



TIPP

Sie können bei Schritt 2 auch auf die Schaltfläche

Track-Informationen bearbeiten

klicken.

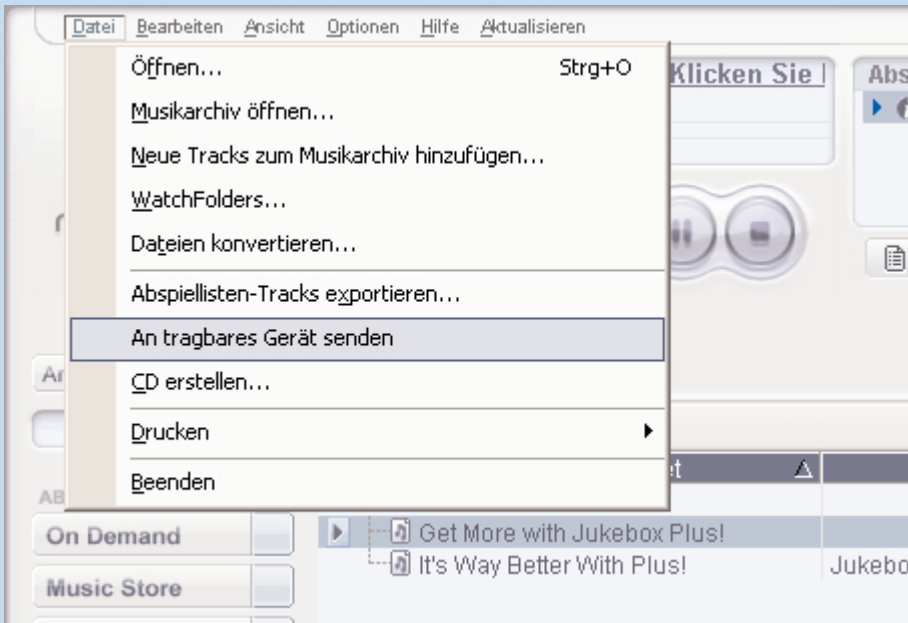


Suchen:

* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

Nach Titeln suchen

- ① Geben Sie im Feld **Suchen** einen Suchtext ein.
- ② Klicken Sie auf **Los** , um die Suche zu starten.
- ③ Es werden alle Titel angezeigt, die den Suchtext enthalten.
- ④ Sie können diese Titel übertragen, löschen oder durch Ziehen und Ablegen verschieben, wie in den vorherigen Abschnitten beschrieben.



* Die tatsächliche Anzeige variiert je nach Verwendung.

Senden von Tracks und Abspiellisten an das Gerät

- ① Klicken Sie auf **DATEI** > **AN TRAGBARES GERÄT SENDEN** um den **Portable Device Manager** aufzurufen.
- ② Ziehen Sie Tracks und Abspiellisten per Drag & Drop auf den **Portable Device Manager**.
(Philips PSS xxx, xxx = Modellnummer)
- ③ Ihre Auswahl wird jetzt auf das Gerät übertragen.



TIPP

Sie können Abspiellisten durch Klicken auf die Schaltfläche **Send to ▼** unter dem Abspiellistenfenster direkt an das Gerät übertragen.

Weitere Informationen zur Musicmatch® Jukebox finden Sie unter **HILFE** > **Musicmatch Jukebox-HILFE**.

Aktualisierungen

Wir sind uns sicher, dass Sie sehr lange Freude an Ihrem Produkt haben werden. Für eine gleichbleibend ausgezeichnete Leistung sollten Sie regelmäßig unter www.philips.com nachschauen, ob für Ihr Produkt kostenlose Aktualisierungen der Software und Firmware erhältlich sind.


Firmware-Aktualisierung

Das Gerät wird durch ein internes Programm gesteuert, das **Firmware** genannt wird. Um das Gerät auf dem neuesten Stand zu halten, können Sie die jeweils neueste Firmware herunterladen und installieren.



TIPP

Schließen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Multispannungsadapter/das Ladegerät an die mit 5V DC gekennzeichnete Buchse sowie an eine handelsübliche Steckdose an. Dies gewährleistet eine zuverlässige Stromversorgung während des gesamten Aktualisierungsvorgangs.

- 1 Installieren Sie den aktuellen Geräte-Manager: Bitte besuchen Sie die Website www.philips.com/support. Sie müssen möglicherweise für den Download die Modellnummer eingeben (diese befindet sich entweder auf der Rückseite / der Batteriefachabdeckung / auf der Unterseite Ihres Gerätes). Denken Sie daran, die heruntergeladenen Dateien in einem Ordner auf Ihrem Computer zu speichern. Installieren Sie Geräte-Manager
- 2 Schließen Sie das Gerät an den Computer an. Verwenden Sie ggf. das mitgelieferte Netzteil für die Stromversorgung. Rufen Sie den **Geräte-Manager** über **START → PROGRAMME → Philips → xxx → xxx** auf. (xxx = Modellnummer)
- 3 Klicken Sie im Hauptfenster auf **AKTUALISIEREN**.
- 4 Sie werden aufgefordert, das Gerät vom Computer zu trennen, sobald die Interaktion zwischen Geräte-Manager und Gerät beendet ist. Klicken Sie in der Taskleiste auf , um das Gerät sicher zu trennen.
- 5 Sobald das USB-Kabel getrennt wurde, wird die Aktualisierung automatisch gestartet. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn das Gerät neu startet und der Begrüßungsbildschirm angezeigt wird.

Nutzer von Windows XP / 2000:

Das Gerät wird automatisch getrennt, sobald die Interaktion zwischen **Geräte-Manager** und Gerät beendet ist.

Wiederherstellung

Das Gerät wird durch ein internes Programm gesteuert, das **Firmware** genannt wird. Falls die Firmware-Datei beschädigt ist, müssen Sie ggf. das Gerät wiederherstellen.




TIPP

Bitte laden Sie das Gerät vor einer Wiederherstellung vollständig auf. Dies gewährleistet eine zuverlässige Stromversorgung während des gesamten Aktualisierungsvorgangs.

- 1 Schließen Sie das Gerät an den Computer an. Verwenden Sie ggf. das mitgelieferte Netzteil für die Stromversorgung. Rufen Sie den **Geräte-Manager** über **START → PROGRAMME → Philips → xxx → xxx** auf. (xxx = Modellnummer)

WARNUNG!

Alle Musiktitel und Inhalte werden entfernt!
Sichern Sie vor der Wiederherstellung Ihre Dateien.

- 2 Klicken Sie im Hauptfenster auf **WIEDERHERSTELLEN**. Sie werden aufgefordert, das Gerät vom Computer zu trennen, sobald die Interaktion zwischen Geräte-Manager und Gerät beendet ist.
- 3 Klicken Sie in der Taskleiste auf , um das Gerät sicher zu trennen.
- 4 Sobald das USB-Kabel getrennt wurde, wird die Wiederherstellung automatisch gestartet. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn das Gerät neu startet und der Begrüßungsbildschirm angezeigt wird.

Nutzer von Windows XP / 2000:

Das Gerät wird automatisch getrennt, sobald die Interaktion zwischen **Geräte-Manager** und Gerät beendet ist.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3104 205 33172
Printed in China